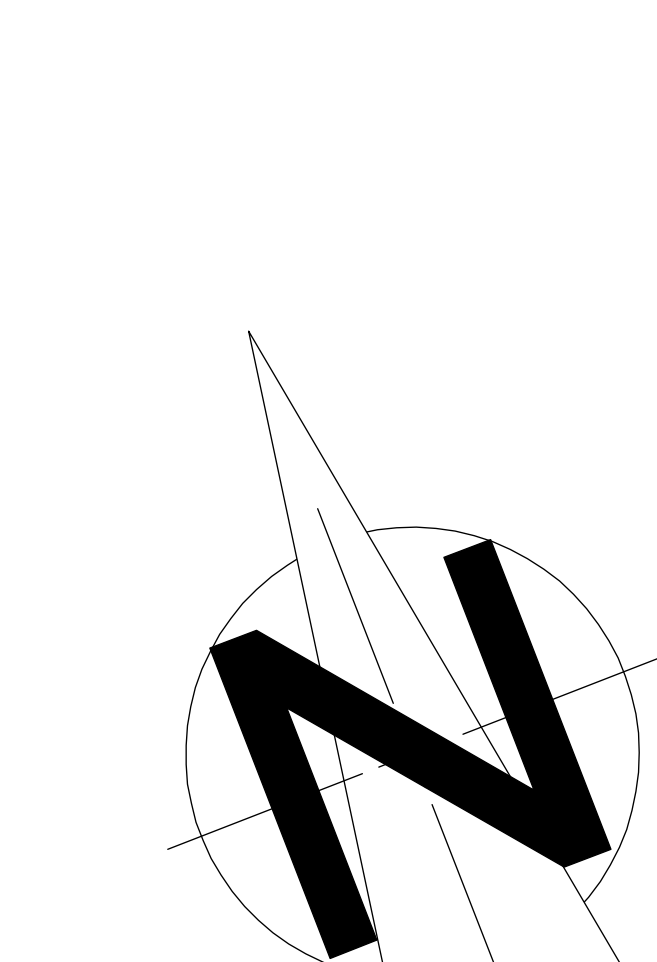
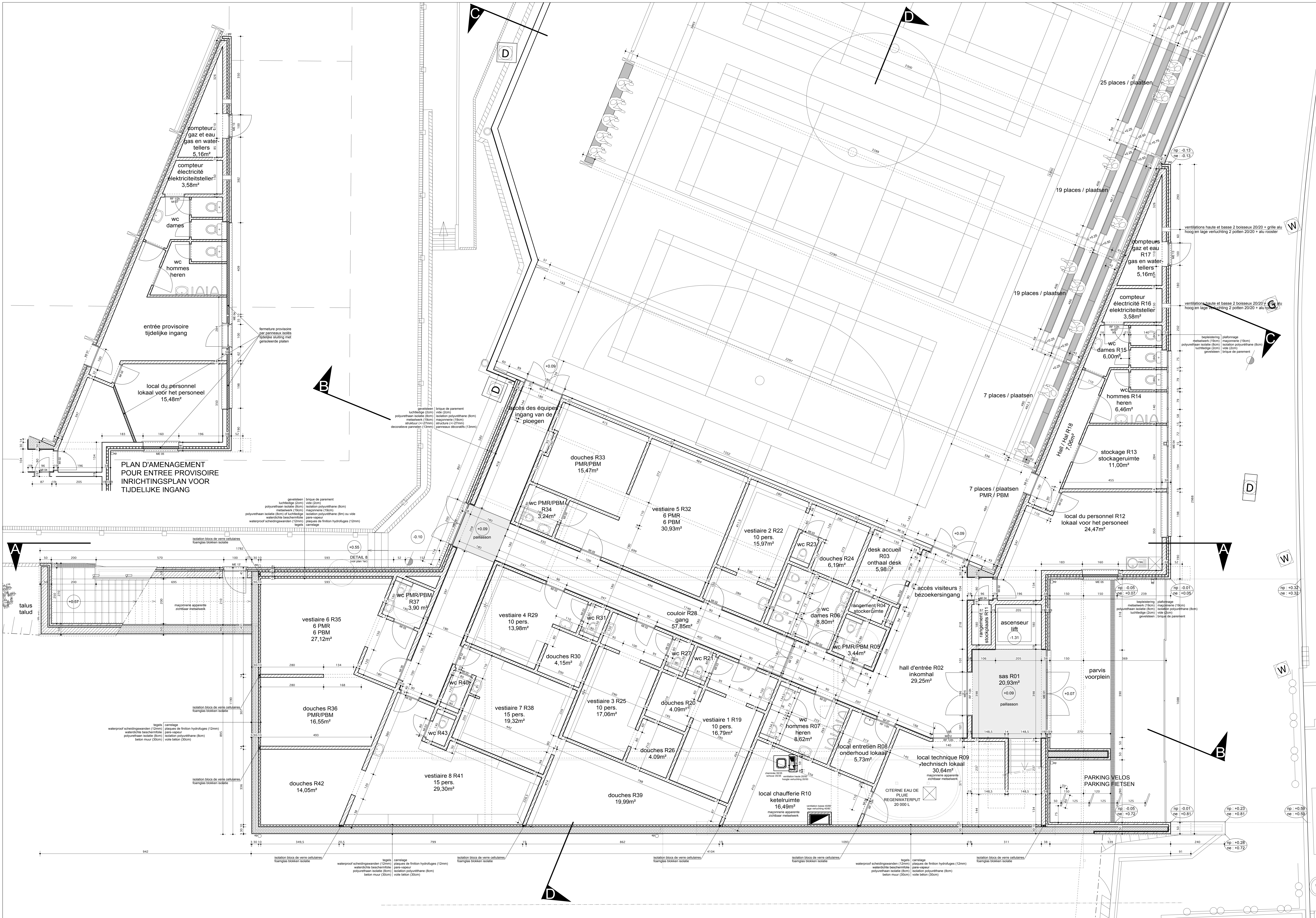




MATERIAUX	
ISOLATION	
- Isolation du sol:	Polyuréthane 8 cm
- Isolation des murs de façade:	Polyuréthane extrudé 8 cm
- Isolation des toitures:	Polyuréthane extrudé 5 cm
- Isolation de la toiture terrasse:	Polystyrène extrudé 10 cm
MATERIAUX	
- Brique de parement:	Brique jaune sablée
- Soubassement (30 cm):	Brique gris foncé
- Rejointoyage:	Blanc
- briques de parement:	Blanc
- soubassement:	Gris
- Seuils des fenêtres et portes:	Pierre bleue
- Colonne-murs:	Pierre bleue
- terrasse:	Aluminium gris anthracite
- toiture:	Zinc gris anthracite
- Descantes E.P.:	Aluminium gris anthracite
- Menuiserie extérieure:	Panneaux et floccement gris anthracite
- Structure terrasse:	Poteaux métalliques gris anthracite

MATERIALEN	
ISOLATIE	
- Vloerisolatie:	Polyurethaan 8 cm
- Isolatie van de gevelmuren:	Gestructureerd polyurethaan 8 cm
- Dakisolatie:	Gestructureerd polystyreen 5 cm
- Terrasdakisolatie:	Gestructureerd polystyreen 10 cm
MATERIALEN	
- Gevelsteen:	Gele bestrooide gevelsteen
- Ondermuur (30 cm):	Donkergrize gevelsteen
- Voeging:	Wit
- Gevelstenen:	Grjs
- Ondermuur:	Blauwe steen
- Ramenborels en deurposten:	Aluminium antracietgrjs
- Muurafdekking:	Zinc antracietgrjs
- terras:	Aluminium antracietgrjs
- dak:	Roestvrij staal antracietgrjs
- Regenwaterafvoer:	Aluminium antracietgrjs
- Buitenschrijnwerk:	Roestvrij staal antracietgrjs
- Behouding:	Metselpaun antracietgrjs
- Terras structuur:	Metselpaun antracietgrjs

REGION BRUXELLES-CAPITALE - BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

REHABILITATION DE LA ZONE "VESTIAIRES - BUREAUX"
DE LA SALLE DE SPORT DU SIPPÉLBERG
RENOVATIE VAN DE ZONE "VESTIAIRES - BUREAU"
VAN DE SIPPÉLBERG SPORTZAAL

Avenue Mahatma Gandhilaan - Bruxelles - 1080 - Brussel
section / sectie

MATRE DE L'OUVRAGE AANBESTEDING OVERHEID	COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK
---	---

POUR ACCORD VOOR AKKOORD	
L'entrepreneur - De aannemer	Le maître de l'ouvrage - Aanbestedende overheid
Par ordonnance / in opdracht Le Secrétaire communal De Gemeentesecretaris	
Pour le Bourgmestre / voor de Burgemeester Le Secrétaire communal De Schepen van openbare werken	

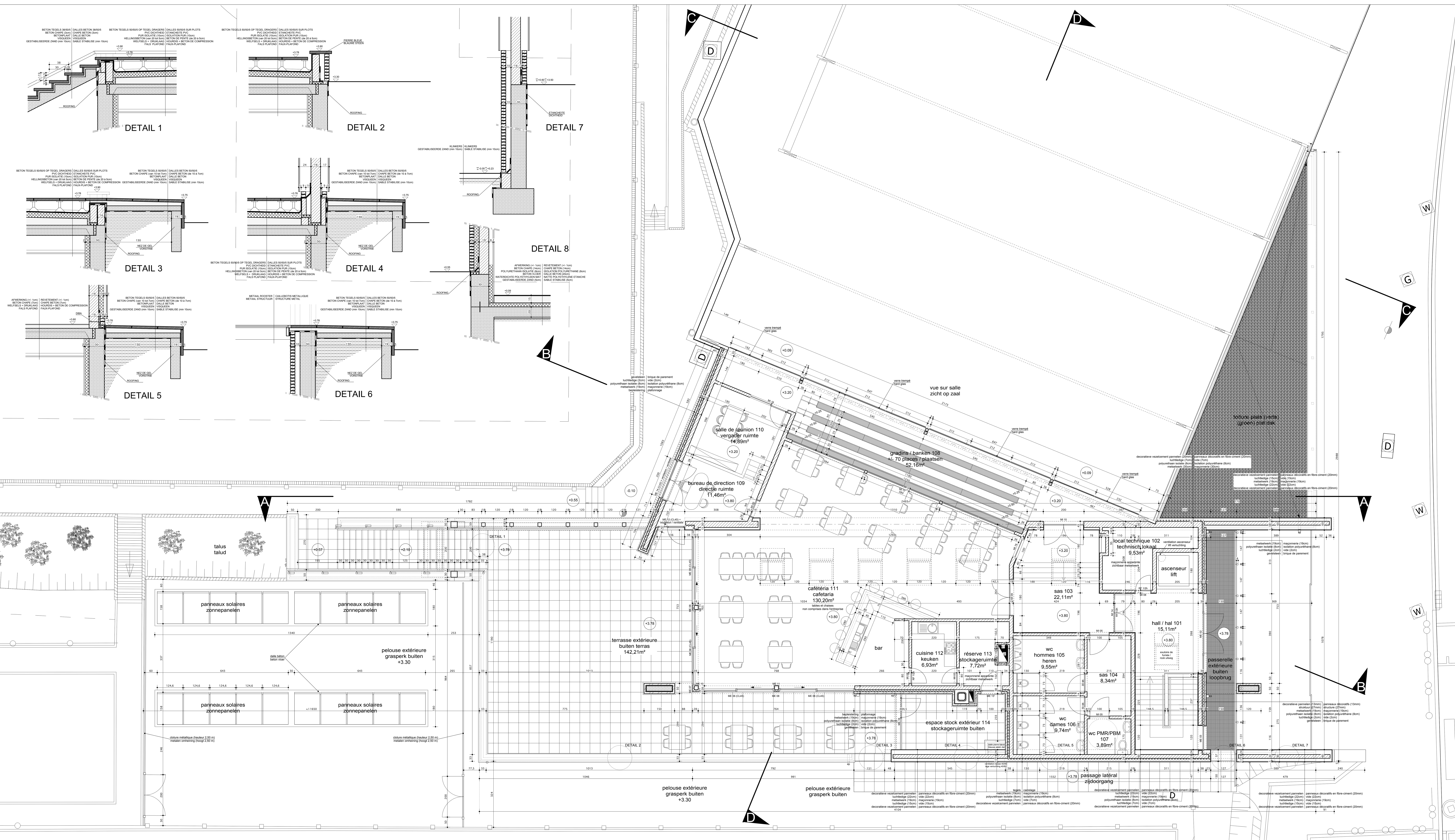
L'architecte - De architect	
-----------------------------	--

Daniel COUSSENS
Philippe VAN LIERDE
architectes - architecten

Romy SEVERIN
architecte collaborateur
medewerker architect

DOSSIER N° 568	PLAN N° 5/11	SITUATION PROJETEE PLAN REZ-DE-CHAUSSEE NIEUWE TOESLAND GELIJKVLOERSPLAN	Echelle 2 cm/m	DATE 04/12/06

DOSSIER N°	PLAN N°	SITUATION PROJETEE	Echelle	DATE
568	5/11	PLAN REZ-DE-CHAUSSEE	2 cm/m	04/12/06
		NIEUWE TOESLAND		
		GELIJKVLOERSPLAN		



MATERIAUX	
ISOLATION	
- Isolation du sol:	Polyuréthane 8 cm
- Isolation des murs de façade:	Polystyrène extrudé 8 cm
- Isolation des toitures:	Polystyrène extrudé 5 cm
- Isolation de la toiture terrasse:	Polystyrène extrudé 10 cm
MATERIAUX	
- Brique de parement:	Brique jaune sablée
- Soubassement (30 cm):	Brique gris force
- Rejointoyage:	Blanc
- Brique de parement:	Gris
- Soubassement:	Pierre bleue
- Sauts des fenêtres et portes:	
- Couvre-murs:	Pierre bleue
- Toiture:	Aluminium gris anthracite
- Descentes E.P.:	Zinc gris anthracite
- Menuiserie extérieure:	Aluminium gris anthracite
- Bardages:	Panneaux en fibrociment gris anthracite
- Structure terrasse:	Poutres métalliques gris anthracite

MATERIALEN	
ISOLATIE	
- Vloerisolatie:	Polyurethaan 8 cm
- Isolatie van de gevelmuren:	Geëxtrudeerd polystyreen 8 cm
- Dakisolatie:	Geëxtrudeerd polystyreen 5 cm
- Terras-dakisolatie:	Geëxtrudeerd polystyreen 10 cm
MATERIALEN	
- Gevelsteen:	Gelie bestrooide gevelsteen
- Oudermuur (30 cm):	Donkergrijze gevelsteen
- Voeging:	Wit
- Gevelsteen:	Grijs
- Oudermuur:	Blaauwe steen
- Muurdekking:	Aluminium antracietgrijs
- Terras:	Aluminium antracietgrijs
- dak:	Zinc antracietgrijs
- Regenwaterafvoer:	Aluminium antracietgrijs
- Buitenschrijfwerk:	fibrocement panelen antracietgrijs
- Bekleding:	Metselpaten antracietgrijs
- Terras structuur:	Metselpaten antracietgrijs

REGION BRUXELLES-CAPITALE - BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK
REHABILITATION DE LA ZONE "VESTIAIRES - BUREAUX"
DE LA SALLE DE SPORT DU SIPPBERG
RENOVATIE VAN DE ZONE "VESTIAIRES - BUREAU"
VAN DE SIPPBERG SPORTZAAL
Avenue Mahatma Gandhilaan - Bruxelles - 1080 - Brussel
section / sectie

MAITRE DE L'OUVRAGE
AANBESTEDENDE OVERHEID

COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

L'entrepreneur - De aannemer

Le maître de l'ouvrage - Aanbestedende overheid

L'architecte - De architect

Par ordonnance / in opdracht
de Gemeenteraad
De Gemeenteraad

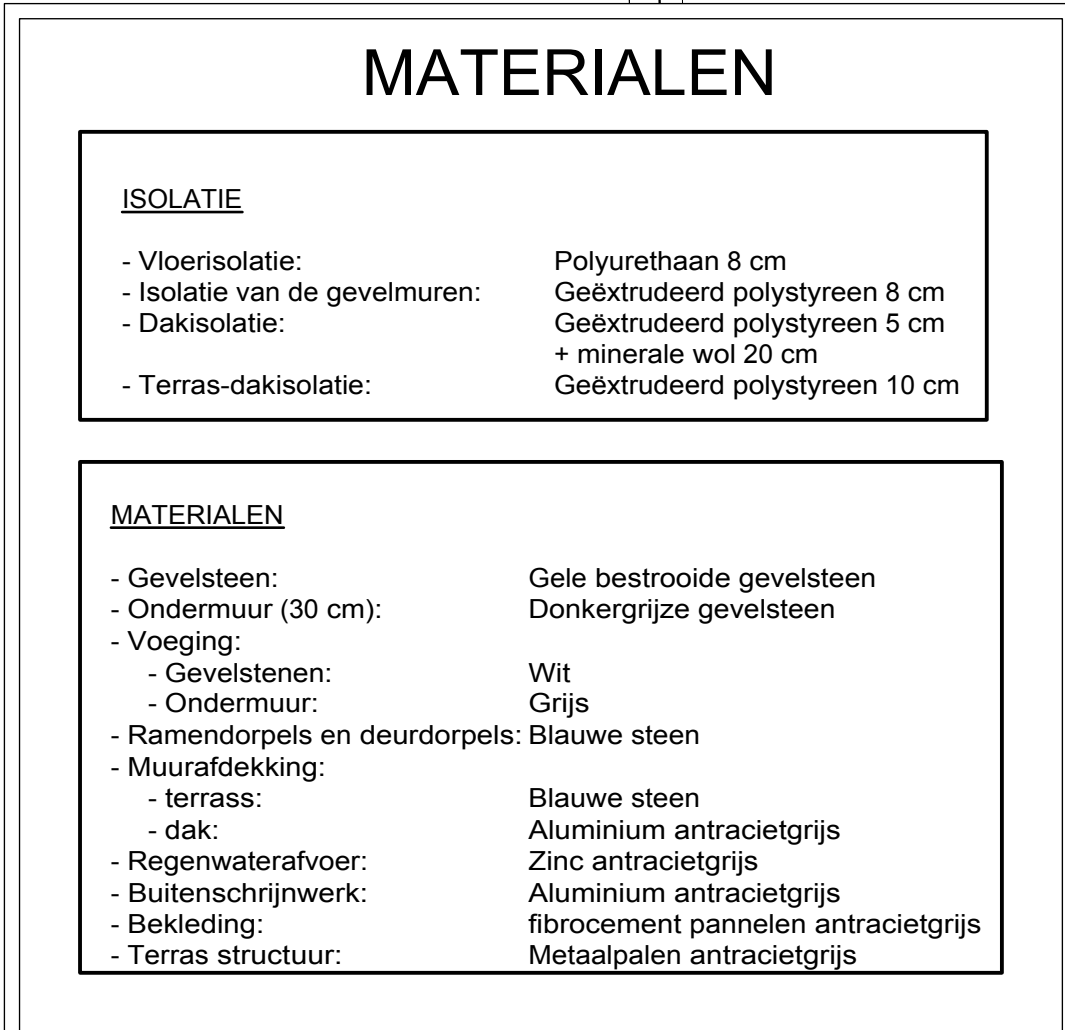
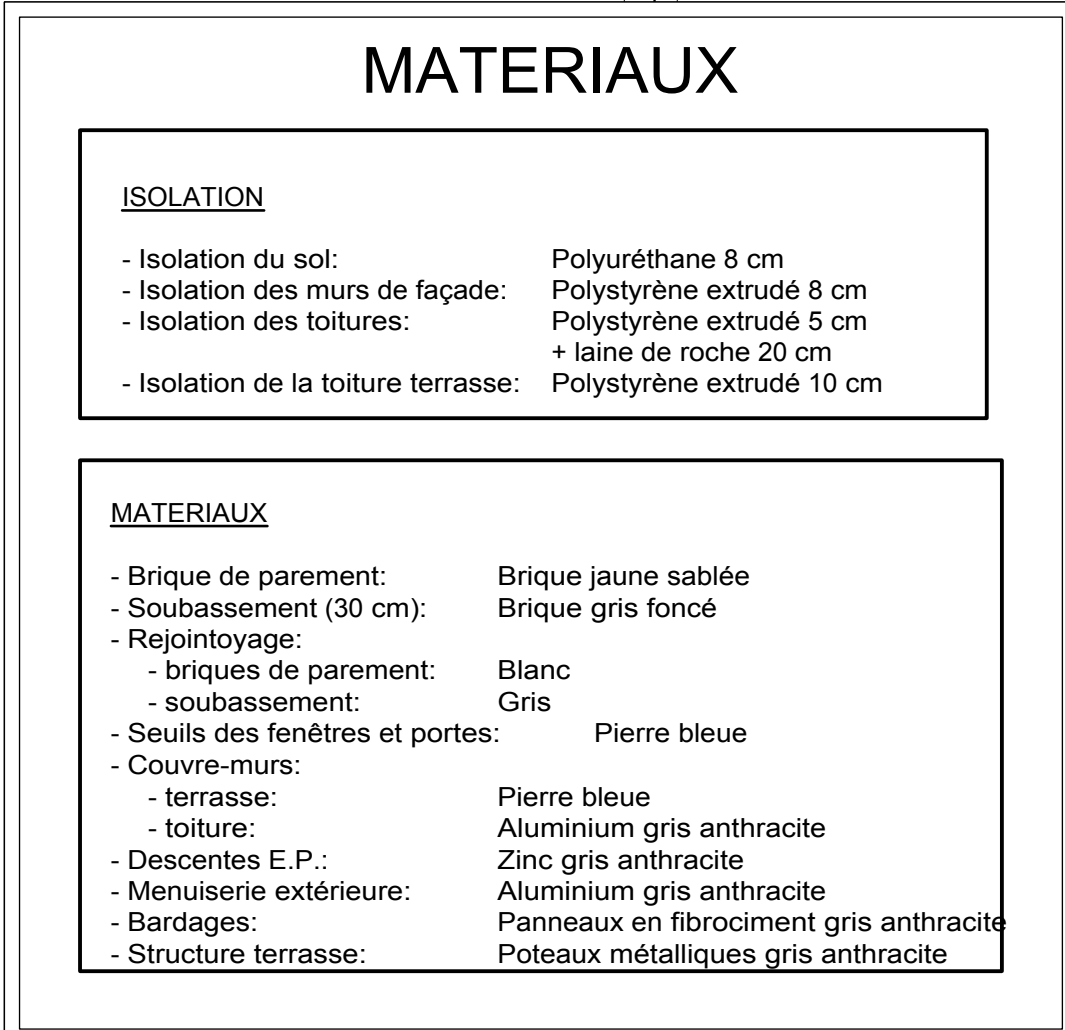
Pour le Bourgmestre / voor de Burgemeester
de Schepenen van openbare werken

BRU-ARCH
atelier d'architecture
187 - Koning Albertlaan
BRUXELLES 1082 BRUSSEL
tel. 02465.58.16
fax 02465.41.66

Daniel COUSSENS
Philippe VAN LIEBDE
architectes - architecten
Ronny SEVERIN
architecte collaborateur
medewerker architect

MODIFICATIONS
WILZICHTINGEN
1 28/08/07 AP - VO
2 30/10/09 PB - BA
3 10/03/09 PB - BA
4 15/03/2010 PE - BP
5 22/04/2010 PE - BP
6 10/06/2010 PE - BP
7 30/06/2010 PE - BP
8 19/08/2010 PE - BP

DOSSIER N°
568
PLAN N°
6/11
SITUATION PROJETEE
PLAN ETAGE
NIEUWE TOESTAND
VERDIEPINGSPLAN
ECHELLE
SCHAL
2 cm/m
DATE
04/12/06



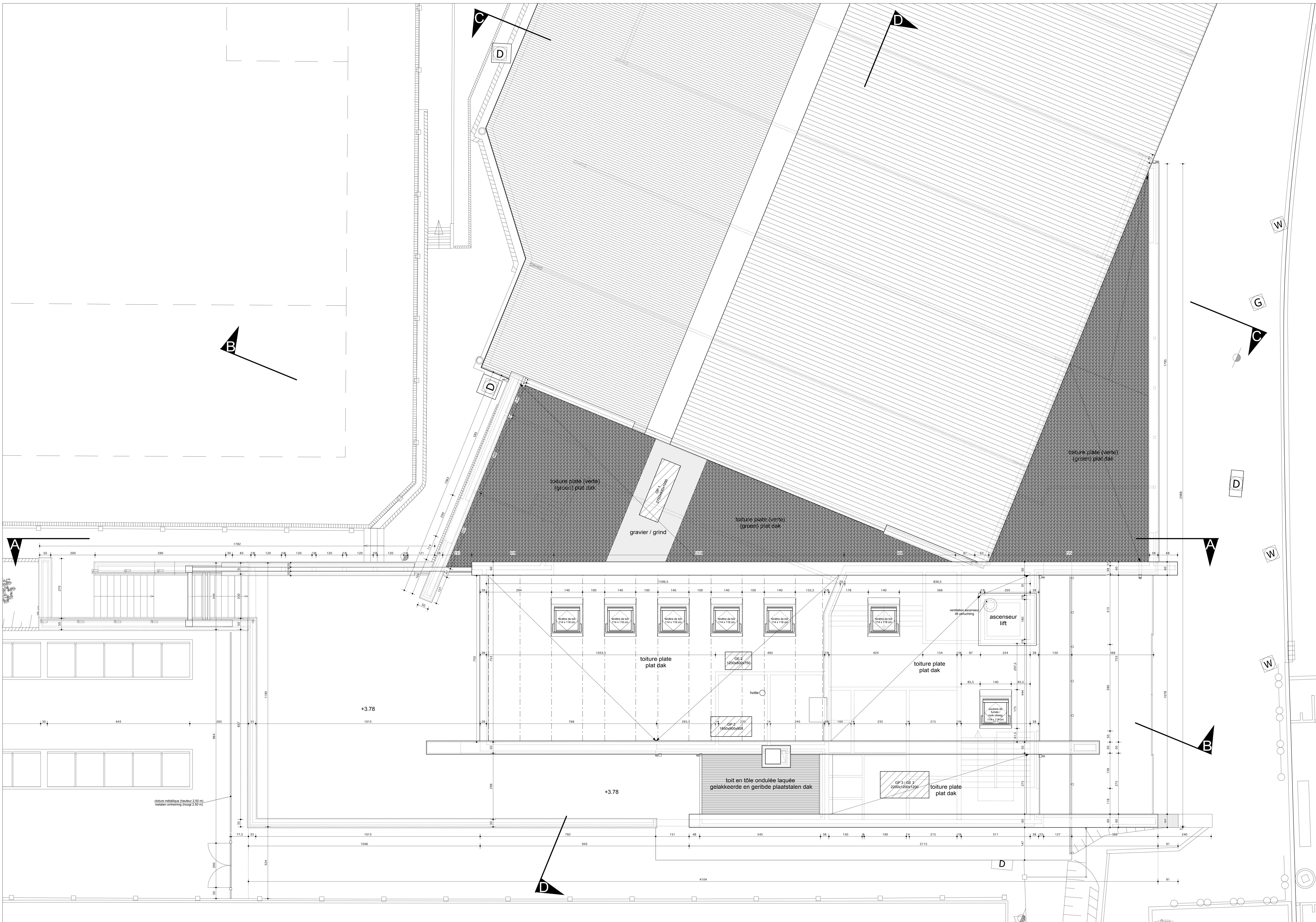
REGION BRUXELLES-CAPITALE - BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK REHABILITATION DE LA ZONE "VESTIAIRES - BUREAUX" DE LA SALLE DE SPORT DU SIPPENBERG RENOVATIE VAN DE ZONE "VESTIAIRES - BUREAU" VAN DE SIPPENBERG SPORTZAAL Avenue Mahatma Gandhilaan - Bruxelles - 1080 - Brussel section / sectie
--

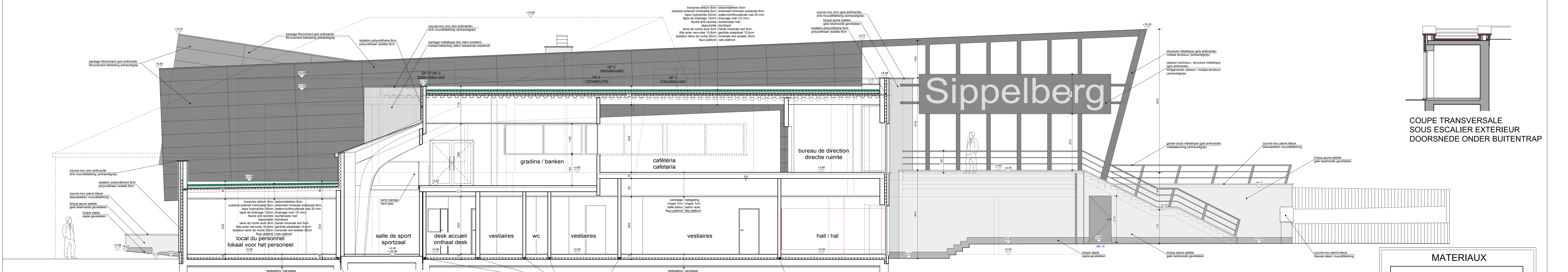
MAITRE DE L'OUVRAGE AANBESTEDENDE OVERHEID	COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK
---	---

POUR ACCORD VOOR AKKOORD		
L'entrepreneur - De aannemer	Le maître de l'ouvrage - Aanstellende overheid	
	Par overeenkomst in opdracht Le Secrétaire communal De Gemeentesecretaris	Pour le Bourgmestre / voor de Burgemeester L'Entretien des travaux publics De Schepen van openbare werken
L'architecte - De architect		

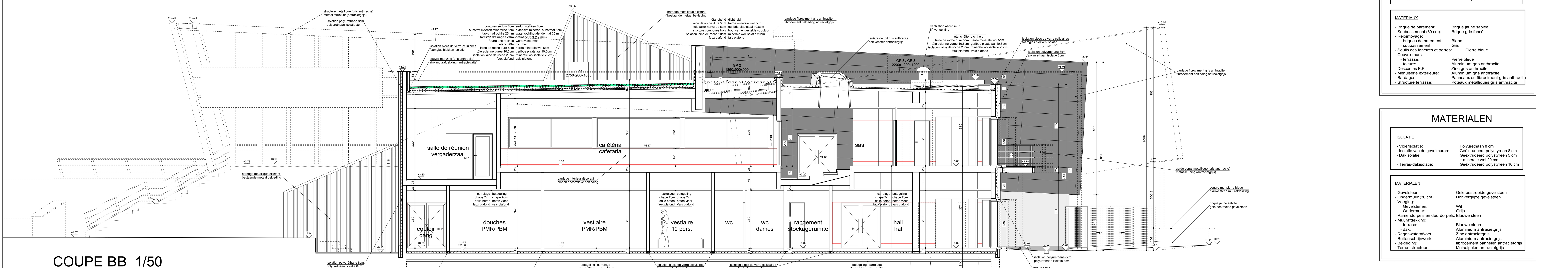
 BRU - ARCH atelier d'architecture de Bruxelles sprl av. du Roi Albert - 191 - Koning Albertlaan BRUXELLES 1082 BRUSSEL tel : 02/465.58.16 fax : 02/465.41.66	Daniel COUSSENS		MODIFICATIONS WUZJINGEN	
	Philippe VAN LIERDE	1	28/06/07 AP - VO	
	architectes - architecten	2	30/01/09 PB - BA	
		3	10/03/09 PB - BA	
	Ronny SEVERIN	4	15/03/10 PE - BP	
		5	22/04/10 PE - BP	
			6	10/06/10 PE - BP
	architecte collaborateur medewerker architect	7	30/06/10 PE - BP	
			8	03/09/10 PE - BP

DOSSIER N°	PLAN N°	SITUATION PROJETEE PLAN TOITURE NIEUWE TOESTAND DAKPLAN	ECHELLE SCHAAL 2 cm/m
568	7/11		DATE DATUM 04/12/06

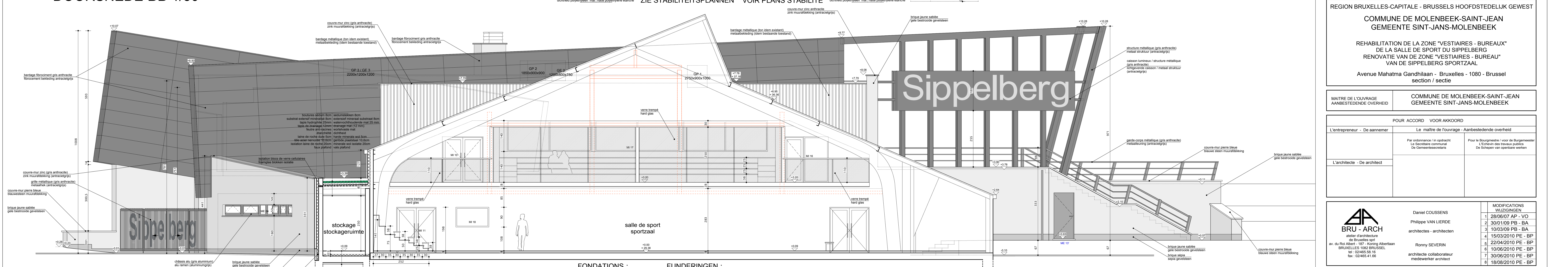




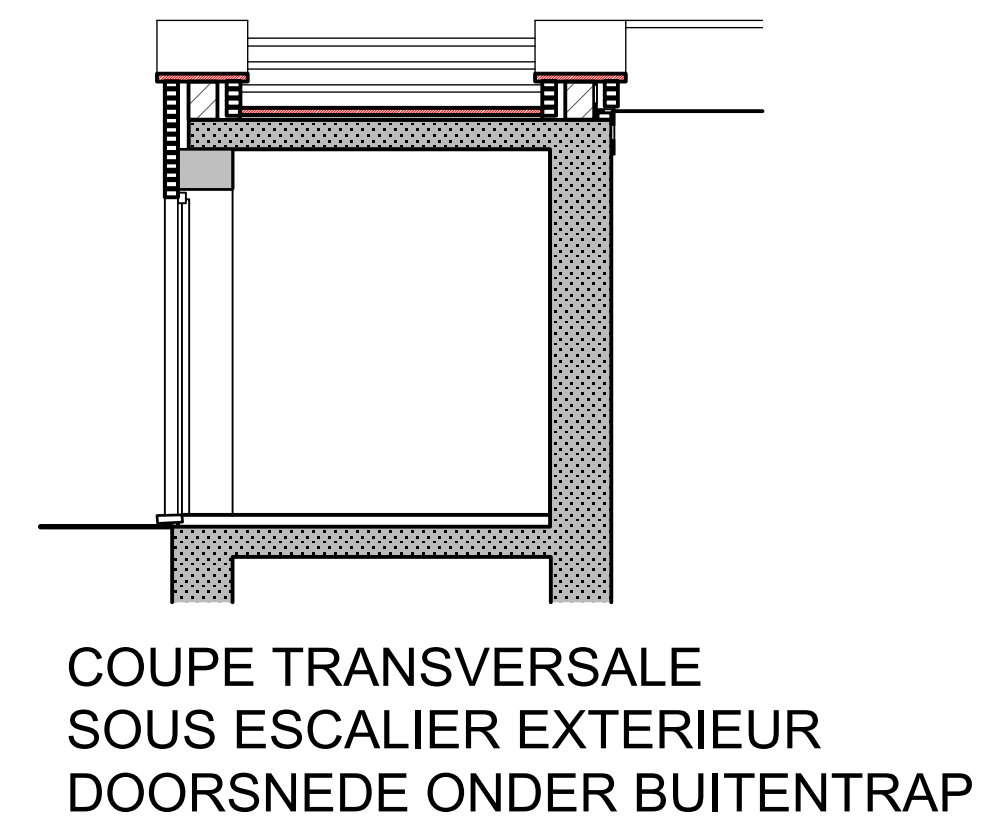
COUPE AA 1/50
DOORSNEDE AA 1/50



COUPE BB 1/50
DOORSNEDE BB 1/50



COUPE CC 1/50
DOORSNEDE CC 1/50



MATERIAUX

- ISOLATION**
- Isolation du sol: Polyuréthane 8 cm
 - Isolation des murs de façade: Polystyrène extrudé 5 cm
 - Isolation des toitures: Polystyrène extrudé 10 cm
 - Isolation de la toiture terrasse: Polystyrène extrudé 10 cm
- MATERIAUX**
- Brique de parement: Brique jaune sablée
 - Soubassement (30 cm): Brique gris foncé
 - Repointage: Gris
 - Briques de parement: Blanc
 - Soubassement: Gris
 - Seils des fenêtres et portes: Pierre bleue
 - Colonne-murs: Pierre bleue
 - Terrasse: Aluminium gris anthracite
 - Descentes E.P.: Zinc gris anthracite
 - Menuiserie extérieure: Aluminium gris anthracite
 - Barrière: Barreaux en fibrociment gris anthracite
 - Structure terrasse: Poteaux métalliques gris anthracite

MATERIALEN

- ISOLATIE**
- Vloerisolatie: Polyurethaan 8 cm
 - Isolatie van de gevelmuren: Geëxtrudeerd polystyreen 8 cm
 - Dakisolatie: Geëxtrudeerd polystyreen 5 cm
 - Terras dakisolatie: Geëxtrudeerd polystyreen 10 cm
- MATERIALEN**
- Gevelsteen: Gele bestrooide gevelsteen
 - Ondermuur (30 cm): Donkergrize gevelsteen
 - Voeging: Wit
 - Gevelstenen: Gris
 - Ramenkorpsen en deurdorps: Blauwe steen
 - Muurafdekking: Blauwe steen
 - dak: Aluminium antracietgrijs
 - Regenwaterafvoer: Zinc antracietgrijs
 - Buitenschrijnwerk: Aluminium antracietgrijs
 - Bekleding: Fibrocement panelen antracietgrijs
 - Terras structuur: Metaalpanelen antracietgrijs

REGION BRUXELLES-CAPITALE - BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

REHABILITATION DE LA ZONE "VESTIAIRES - BUREAUX"
DE LA SALLE DE SPORT DU SIPPELBERG
RENOVATIE VAN DE ZONE "VESTIAIRES - BUREAU"
VAN DE SIPPELBERG SPORTZAAL

Avenue Mahatma Gandhilaan - Bruxelles - 1080 - Brussel
section / sectie

MAÎTRE DE L'OUVRAGE
AANBESTEDENDE OVERHEID

COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

POUR ACCORD VOOR AKKOORD

L'entrepreneur - De aannemer

Le maître de l'ouvrage - Aanbestedende overheid

Par ordonnance / i opdracht
Le Secrétaire communal
De Gemeentesecretaris

Pour le Bourgmestre / voor de Burgemeester
L'Officier des travaux publics
De Schepen van openbare werken

L'architecte - De architect


Daniel COUSSENS
Philippe VAN LIERDE
architectes - architecten

MODIFICATIONS
WIJZIGINGEN

1 28/06/07 AP - VO

2 30/01/09 PB - BA

3 10/03/09 PB - BA

4 15/03/2010 PE - BP

5 22/04/2010 PE - BP

6 10/06/2010 PE - BP

7 30/06/2010 PE - BP

8 18/08/2010 PE - BP

av. du Roi Albert I^{er} - 107 - Koning Albertlaan
BRUXELLES 1082 BRUSSEL
tel. 02465.58.16
fax. 02465.41.66

architecte collaborateur
medewerker architect

DOSSIER N°

PLAN N°

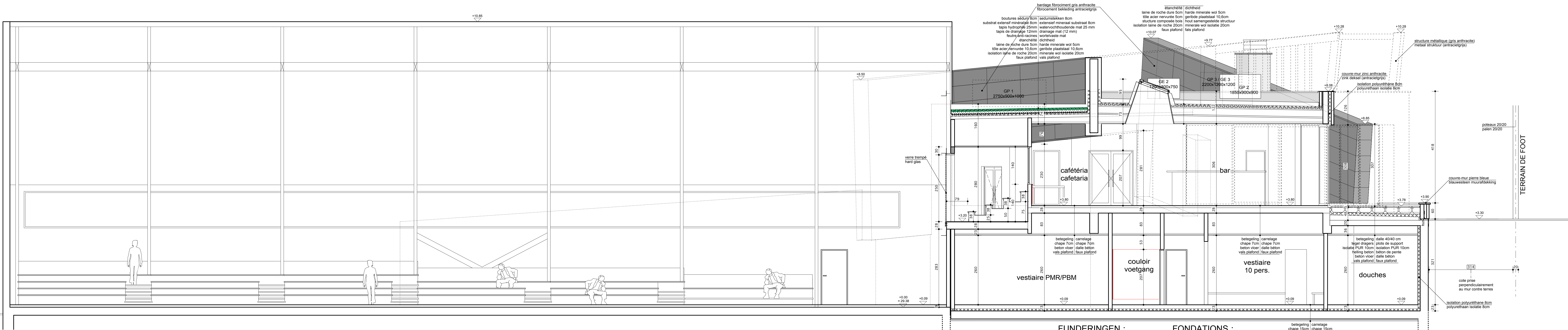
SITUATION PROJETEE
COUPES AA, BB, CC
NIEUWE TOESTAND
DOORSNEDEN AA, BB, CC

ECHELLE
SCHAAK 2 cm/m

DATE
04/12/06

568

8/11

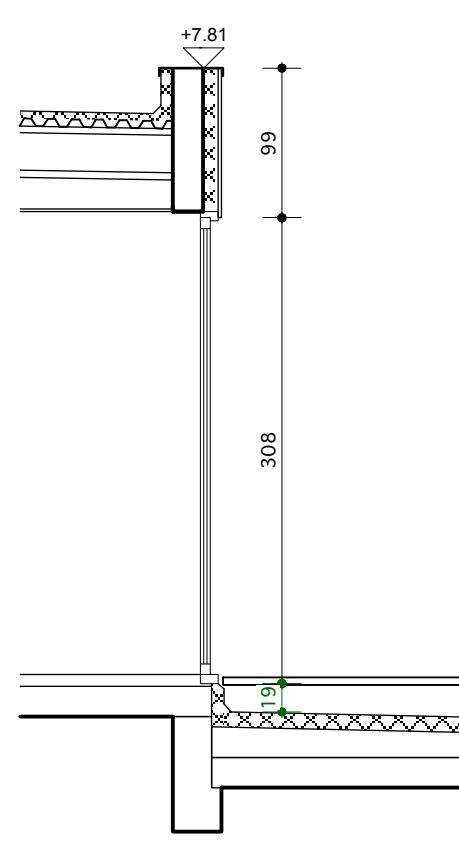


COUPE DD 1/50
DOORSNEDE DD 1/50

SITUATION EXISTANTE INCHANGEE/ONVERANDERDE BESTAANDE TOESTAN D

FUNDERINGEN :
ZIE STABILITEITSPANNEN VOIR PLANS STABILITE

EXTENSION PROJETEE / NIEUWE UITBREIDING



MATERIAUX

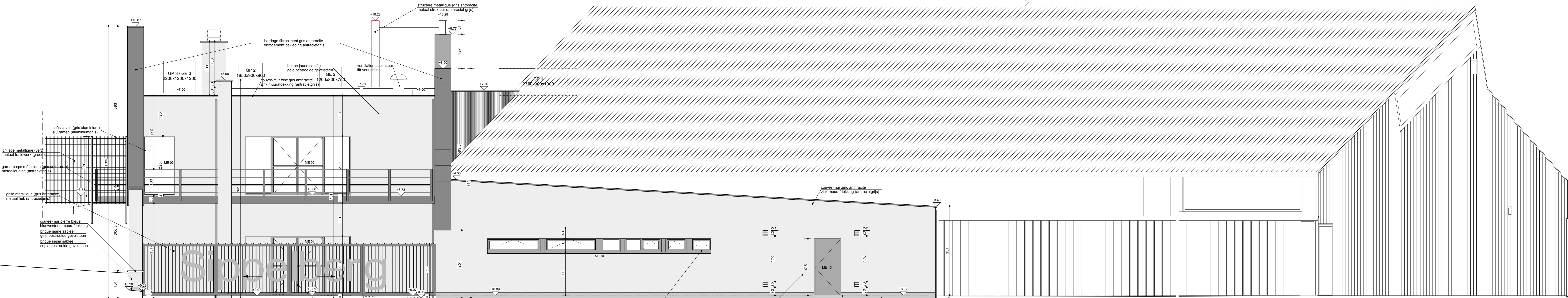
- ISOLATION**
- Isolation du sol: Polyuréthane 8 cm
 - Isolation des murs de façade: Polystyrène extrudé 8 cm
 - Isolation des toitures: Polystyrène extrudé 5 cm
 - Isolation de la toiture terrasse: Polystyrène extrudé 10 cm

- MATERIAUX**
- Brique de parement: Brique jaune sablée
 - Soubassement (30 cm): Brique gris foncé
 - Rejointoyage: Blanc
 - Briques de parement: Gris
 - Soubassement: Gris
 - Seils des fenêtres et portes: Pierre bleue
 - Colonne-murs: Pierre bleue
 - Terrasse: Aluminium gris anthracite
 - Descentes E.P.: Zinc gris anthracite
 - Menuiserie extérieure: Aluminium gris anthracite
 - Barrière: Panneaux en fibrociment gris anthracite
 - Structure terrasse: Poteaux métalliques gris anthracite

MATERIALEN

- ISOLATIE**
- Vloerisolatie: Polyurethaan 8 cm
 - Isolatie van de gevelmuren: Geëxtrudeerd polystyreen 8 cm
 - Dakisolatie: Geëxtrudeerd polystyreen 5 cm
 - Terras-dakisolatie: + minerale wol 20 cm

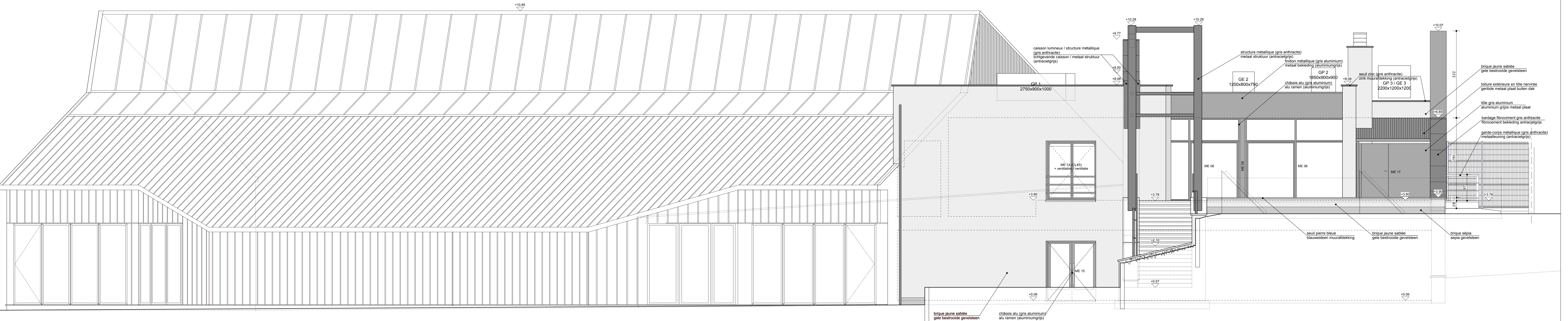
- MATERIALEN**
- Gevelsteen: Gele bestrooide gevelsteen
 - Ondermuur (30 cm): Donkergrijze gevelsteen
 - Voeging: Wit
 - Gevelstenen: Grijs
 - Ramenkorpsen en deurdorps: Blauwe steen
 - Muurafdekking: Blauwe steen
 - Terras: Aluminium grijs antracietgrijs
 - Dak: Zinc antracietgrijs
 - Regenwaterafvoer: Aluminium antracietgrijs
 - Buitenschrijnwerk: Fibrocement panelen antracietgrijs
 - Bekleding: Metaalplaten antracietgrijs
 - Terras structuur: Metaalplaten antracietgrijs



ELEVATION AVANT 1 1/50
VOORGEVEL 1 1/50

EXTENSION PROJETEE / NIEUWE UITBREIDING

SITUATION EXISTANTE INCHANGEE /ONVERANDERDE BESTAANDE TOESTAN D



ELEVATION ARRIERE 1 1/50
ACHTERGEVEL 1 1/50

SITUATION EXISTANTE INCHANGEE /OVERANDERDE BESTAANDE TOESTAND

EXTENSION PROJETEE / NIEUWE UITBREIDING

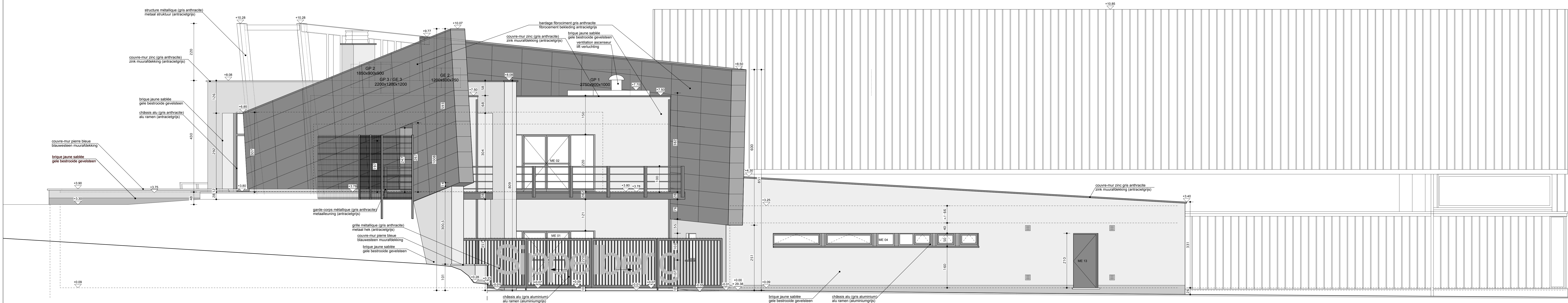
REGION BRUXELLES-CAPITALE - BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEK
REHABILITATION DE LA ZONE "VESTIAIRES - BUREAUX"
DE LA SALLE DE SPORT DU SIPPÉLBERG
RENOVATIE VAN DE ZONE "VESTIAIRES - BUREAU"
VAN DE SIPPÉLBERG SPORTZAAL
Avenue Mahatma Gandhilaan - Bruxelles - 1080 - Brussel
section / sectie

MAITRE DE L'OUVRAGE
AANBESTEDENDE OVERHEID
COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEK

POUR ACCORD VOOR AKKOORD
L'entrepreneur - De aannemer
Le maître de l'ouvrage - Aanbestedende overheid
Par ordonnance / in opdracht
Le Secrétaire communal
De Gemeentesecretaris
Pour le Bourgmestre / voor de Burgemeester
L'Echevin des travaux publics
De Schepen van openbare werken
L'architect - De architect

Daniel COUSSENS
Philippe VAN LIERDE
architectes - architecten
Romy SEVERIN
architecte collaborateur
medewerker architect
BRU - ARCH
Boulevard de l'Europe
1050 - Bruxelles
tel. 02465.58.16
fax. 02465.41.66
MODIFICATIONS
WIJZIGINGEN
1 28/06/07 AP - VO
2 30/01/09 PB - BA
3 10/03/09 PB - BA
4 15/03/2010 PE - BP
5 22/04/2010 PE - BP
6 10/06/2010 PE - BP
7 30/06/2010 PE - BP
8 18/08/2010 PE - BP

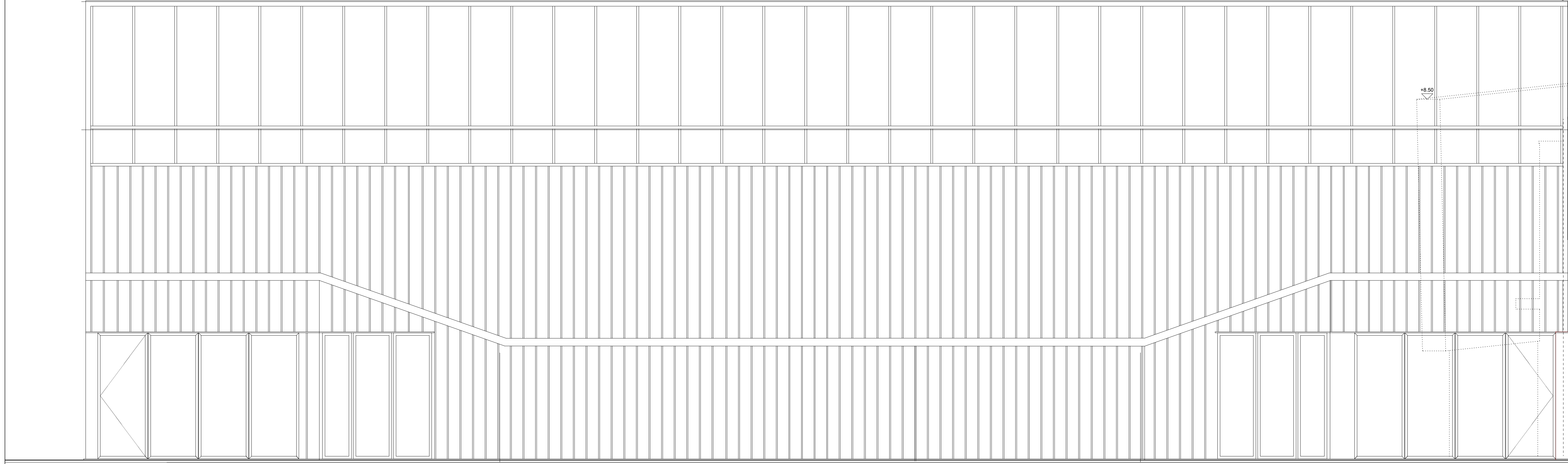
DOSSIER N°
568
PLAN N°
9/11
SITUATION PROJETEE
COUPE DD, ELEVATIONS
NIEUWE TOESTAND
DOORSNEDE DD, GEVELS
Echelle
SCHAAL
2 cm/m
DATE
04/12/06



FACADE AVANT 2 1/50
VOORGEVEL 2 1/50

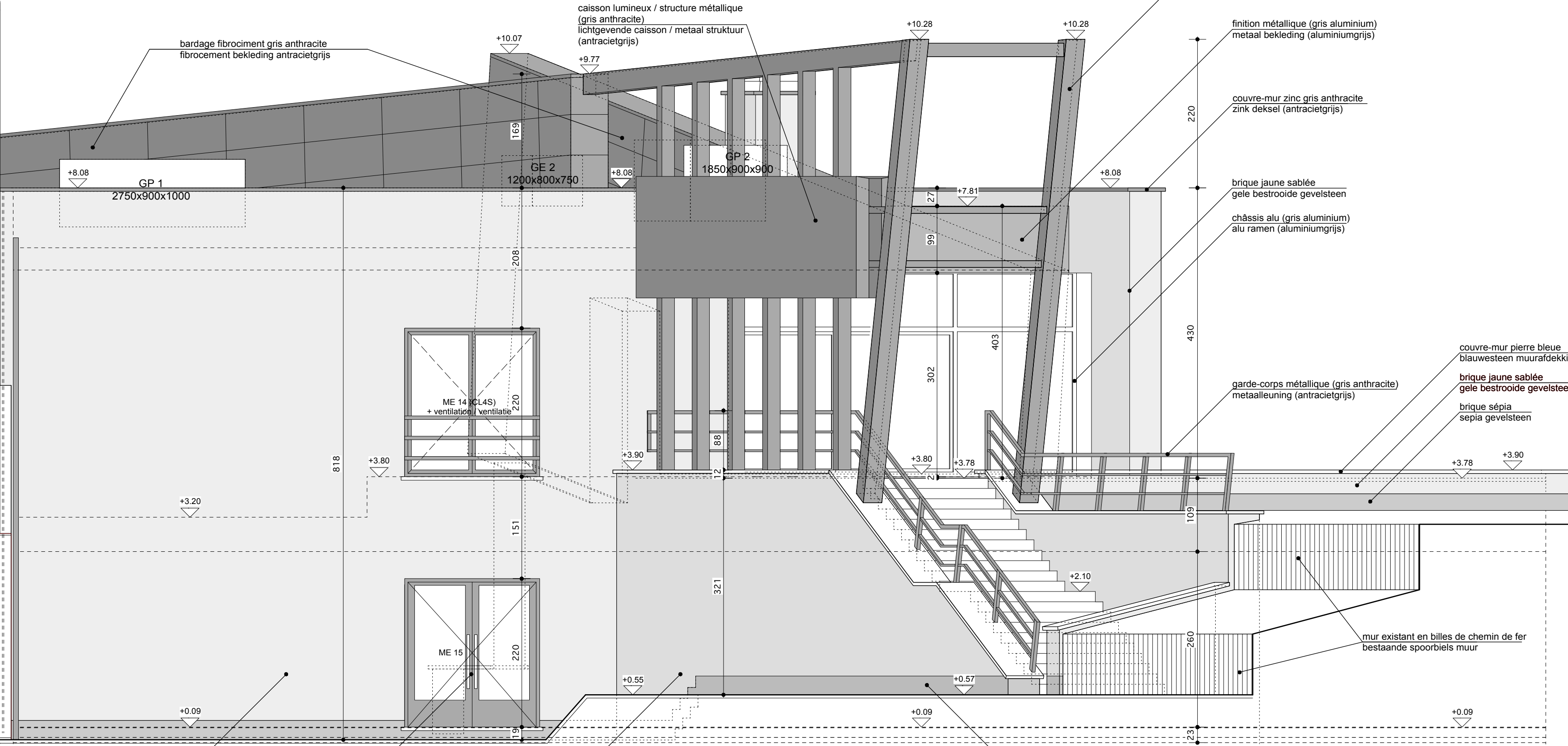
EXTENSION PROJETEE / NIEUWE UITBREIDING

SITUATION EXISTANTE INCHANGEE / ONVERANDERDE BESTAANDE TOESTA ND

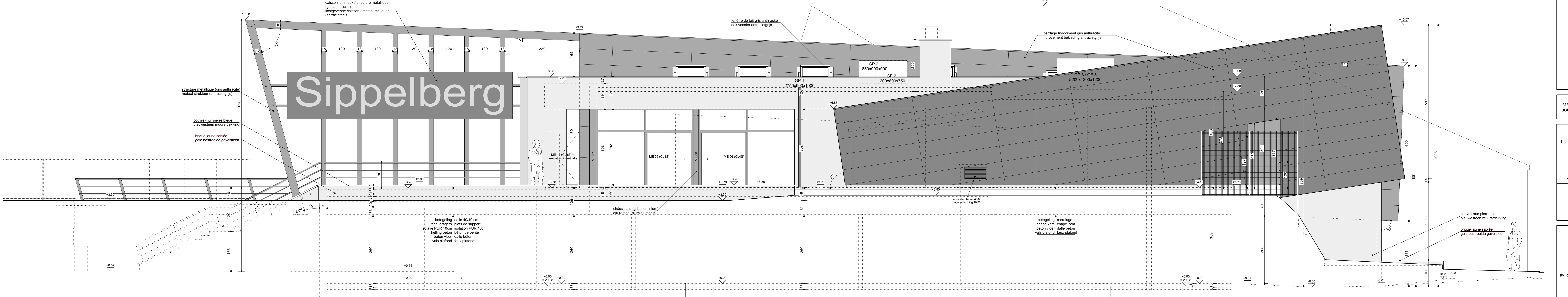


FACADE ARRIERE 2 1/50
ACHTERGEVEL 2 1/50

SITUATION EXISTANTE INCHANGEE / ONVERANDERDE BESTAANDE TOESTA ND



FACADE LATERALE 1/50
ZIJGEVEL 1/50



FACADE LATERALE 1/50
ZIJGEVEL 1/50

FONDATIONS : FUNDERINGEN :
VOIR PLANS STABILITE ZIE STABILITEITSPANNEN

CITERNE EAU DE
PLUIE
REGENWATERPUT
20.000 L

MATERIAUX

- ISOLATION**
- Isolation du sol: Polyuréthane 8 cm
 - Isolation des murs de façade: Polystyrène extrudé 8 cm
 - Isolation des toitures: Polystyrène extrudé 5 cm
 - Isolation de la toiture terrasse: Polystyrène extrudé 10 cm

- MATERIAUX**
- Brique de parement: Brique jaune sablée
 - Soubassement (30 cm): Brique gris foncé
 - Rejointoyage: Gris
 - Briques de parement: Blanc
 - Soubassement: Gris
 - Seuls des fenêtres et portes: Pierre bleue
 - Couvre-murs: Pierre bleue
 - Terrasse: Aluminium gris anthracite
 - Toiture: Zinc gris anthracite
 - Descentes E.P.: Aluminium gris anthracite
 - Menuiserie extérieure: Panneaux en fibrociment gris anthracite
 - Barrières: Poteaux métalliques gris anthracite

MATERIALEN

- ISOLATIE**
- Vloerisolatie: Polyurethaan 8 cm
 - Isolatie van de gevelmuren: Geëxtrudeerd polystyreen 8 cm
 - Dakisolatie: Geëxtrudeerd polystyreen 5 cm
 - Terras-dakisolatie: minerale wol 20 cm

- MATERIALEN**
- Gevelsteen: Gele bestrooide gevelsteen
 - Oudemuur (30 cm): Donkergrize gevelsteen
 - Voeging: Wit
 - Gevelstenen: Grijs
 - Oudemuur: Blauwe steen
 - Ramenkorpsen en deurkorpsen: Blauwe steen
 - Muurafdekking: Aluminium antracietgrijs
 - Terras: Zinc antracietgrijs
 - Regenwaterafvoer: Aluminium antracietgrijs
 - Buitenschrijnwerk: Fibrocement paneelen antracietgrijs
 - Bekleding: Metaalpalen antracietgrijs
 - Terras structuur: Metaalpalen antracietgrijs

REGION BRUXELLES-CAPITALE - BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SAINT-JANS-MOLENBEEK
REHABILITATION DE LA ZONE "VESTIAIRES - BUREAUX"
DE LA SALLE DE SPORT DU SIPPÉLBERG
RENOVATIE VAN DE ZONE "VESTIAIRES - BUREAU"
VAN DE SIPPÉLBERG SPORTZAAL
Avenue Mahatma Gandhilaan - Bruxelles - 1080 - Brussel
section / sectie

MAITRE DE L'OUVRAGE
AANBESTEDENDE OVERHEID
COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

POUR ACCORD VOOR AKKOORD
Aanbesteedende overheid
L'entrepreneur - De aannemer
Le maître de l'ouvrage - Voor de aannemer
Par ordonnance / in opdracht
Le Bourgmestre / voor de Burgemeester
Le Secrétaire communal
De Schepen van openbare werken
L'architecte - De architect
Daniel COUSSENS
Philippe VAN LIERDE
architectes - architecten
Romy SEVERIN
architecte collaborateur
medewerker architect

BRU - ARCH
Daniel COUSSENS
Philippe VAN LIERDE
architectes - architecten
Romy SEVERIN
architecte collaborateur
medewerker architect
MODIFICATIONS
WUZJINGEN
1 28/06/07 AP - VO
2 30/01/09 PB - BA
3 10/03/09 PB - BA
4 15/03/2010 PE - BP
5 22/04/2010 PE - BP
6 10/06/2010 PE - BP
7 30/06/2010 PE - BP
8 18/08/2010 PE - BP

DOSSIER N°
568
PLAN N°
10/11
SITUATION PROJETEE
ELEVATIONS
NIEUWE TOESTAND
GEVELS
Echelle
SCHAAL
2 cm/m
DATE
DATUM
04/12/06